

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1956 No. 21

A. TITEL

Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Bondsrepubliek Duitsland betreffende werkloosheidsverzekering, met Slotprotocol; 's-Gravenhage, 29 oktober 1954

B. TEKST

De Nederlandse en de Duitse tekst van Verdrag en Slotprotocol zijn in *Trb.* 1954, 188 geplaatst.

D. GOEDKEURING

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet zijn Verdrag en Slotprotocol overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 10 mei 1955 (Bijl. *Hand.* I 1954/55, no. 166, en Bijl. *Hand.* II 1954/55 — 3966, no. 1). De toelichtende nota's, die de brieven vergezelden, zijn ondertekend door de Staatssecretaris van Sociale Zaken A. A. VAN RHIJN, de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. J. LUNS en de Minister zonder Portefeuille J. LUNS. Op grond van artikel 61, eerste lid, der Grondwet werd op 17 juni 1955 de goedkeuring van Verdrag en Slotprotocol geacht te zijn verleend door de Staten-Generaal.

E. BEKRACHTIGING

Verdrag en Slotprotocol zijn bekrachtigd en de akten van bekrachtiging zijn overeenkomstig artikel 13, eerste lid, van het Verdrag te Bonn uitgewisseld op 11 februari 1956.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag, alsmede die van het Slotprotocol, zullen ingevolge artikel 13, lid 2, op 1 april 1956 in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft gelden Verdrag en Slotprotocol op grond van punt 1 van het Slotprotocol, juncto punt 1 *a* van het Slotprotocol bij het Verdrag tussen de beide Staten de dato 29 maart 1951 (*Trb.* 1951, 57), slechts voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1954, 188. Het daar afgedrukte Technisch Accoord ter uitvoering van het onderhavige Verdrag is, in overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet, eveneens bij de in rubriek D hierboven genoemde brieven overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal. De bepalingen van dat Accoord zullen ingevolge artikel 15 ook op 1 april 1956 in werking treden.

Uitgegeven de *achtste* maart 1956.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. W. BEYEN.